Voice of Youth against Violent Radicalisation and Extremism

Глас на младите против насилна радикализација и екстремизам
Zëri i të rinjve kundër radikalizmit dhe ekstremizmit të dhunshëm

Сеопфатна цел

Да се придонесе во превенирање на насилен екстремизам и радикализација на и преку Интернет, преку градење на компетенции и вештини кај младите од Албанија и Македонија, со цел тие да продолжат да градат мостови на мир и разбирање со посредство на ИКТ базирани колаборативни активности.

Overall objective

To contribute in preventing violent extremism and radicalisation on / through Internet via equipping youth from Albania and Macedonia with competences and skills, aiming to further build bridges of peace and understanding by ICTs based collaborative activities.

Objektivi i përgjithshëm

Të kontribuojë në parandalimin e ekstremizmit dhe radikalizmit të dhunshëm nëpërmjet internetit përmes pajisjes së të rinjve nga Shqipëria dhe Maqedonia me kompetenca dhe aftësi, me qëllim të ndërtimit të mëtejshëm të urave të paqes dhe mirëkuptimit përmes aktiviteteve bashkëpunuese të bazuara në TIK.

Interactive Education and Resource Network - IMOR
www.imor.org.mk

Albanian Foundation for Conflict Resolution and Reconciliation of Disputes – AFCR
www.mediationalb.org

Интерактивна мрежа за образование и ресурси - ИМОР & Албанска фондација за разрешување на конфликти и помирување на спорови - АФЦР
Interactive Education and Resoruce Network - IMOR & Albanian Foundation for Conflict Resolution and Reconciliation of Disputes – AFCR
Rrjeta interaktive për arsim dhe resurse - IMOR & Fondacioni Shqiptar "Zgjidhja e Konflikteve dhe Pajtimi i Mosmarrëveshjeve" - AFCR

Подготвено со финансиска поддршка на УНЕСКО во рамките на неговата интервладина програма Информации за сите (ИФАП)
Prepared with the financial support of UNESCO in the framework of its Intergovernmental Information for All Programme (IFAP)
Përgatitur me mbështetjen financiare të UNESCO-s në kuadër të Programit Ndërqeveritar Informacion për të Gjithë (IFAP)

http://www.imor.org.mk/programmes/noextremism/

Млади од Македонија и Албанија

Декларација на младите

Гледајќи во минатото, историјата на човештвото е исполнета со настани кои го менувале начинот на размислување на луѓето во некој временски момент. Преку постојани промени, луѓето се обидуваат да го направат светот подобро место за живеење. Меѓутоа, овие промени некогаш не се водени само со позитивна цел. Такви примери се радикализмот и екстремизмот кои се појавуваат многу често во блиското минато.

Ние, младите од Македонија и Албанија, се здруживме за да ја подигнеме свеста во врска со екстремизмот и радикализмот и да го подигнеме нашиот глас за да се справиме со нив.

Радикализмот се храни со омразата на луѓето, со дезинформациите и вниманието кое го добива. Затоа, ние инсистираме владите и медиумите низ целиот свет да соработуваат при презентирање на вистинските факти на луѓето низ целиот свет.

Ние изјавуваме дека сме против сите форми на индоктринирање на групи или индивидуи, посебно на младите, кои се поподложни на влијанија и се поранливи. Се залагаме за слобода на мислата и делувањето кои не предизвикуваат било каква штета на другите. Ние знаеме дека радикализмот е начин на ширење на екстремни погледи за тоа како работите треба да функционираат. Ние се обединуваме против радикализмот и екстремизмот и ги одбиваме без оглед на обликот и видот во кој се појавуваат.

Ние, младите, го промовираме разбирањето помеѓу групи на луѓе од различна средини и со различни верувања.

Ние бараме од сите лица кои имаат моќ да го поддржат нашиот глас против радикализмот, екстремизмот и сите видови на насилство. Дополнително, ги покануваме сите влијателни луѓе и медиуми да ни се придружат за да ставиме крај на овие конфликти; да се развие опкружување во кое ќе е можно да ги прифатиме нашите различности; да ги користиме различностите за да се поврземе и да градиме подобра иднина за сите.

Можеме да направиме значајни промени и ќе ги направиме, бидејќи знаеме дека сме способни за создавање на свет во кој сите ние ќе се почитуваме и ќе живееме во слобода и хармонија.

Затоа, сите ние заедно да се ангажираме и да го спречиме натамошното ширење на оваа епидемија од радикализам и екстремизам која го преплавува нашиот свет веќе премногу долго.

Youth from Macedonia and Albania

Declaration of Youth

Looking back at our past, the history of mankind is filled with events that changed the way people thought at a certain point of time. With constant changes, humans attempt to make a better world to live in. Nevertheless, these changes are sometimes guided not only with positive aim. Such examples are radicalism and extremism, which have appeared far too often in the recent past.

We, the youth from Macedonia and Albania, have gathered in order to raise awareness about the issues of extremism and radicalism and raise our voice to counter them. Radicalism feeds off of people's hatred, misinformation, and attention. Therefore, we urge governments and media worldwide to cooperate in presenting the right facts to people across the globe.

We declare that we are against all form of indoctrination of groups or individuals especially the youth, who are more susceptible to influences and are more vulnerable. We stand for freedom of thought and actions as long as they do not cause any harm to others. Having said that, we know that radicalism is a way of spreading extreme views about the way things should work. We unite against it, and refusing radicalisation and extremism of any form and kind.

We, the youth, advocate for understanding between groups of people from different backgrounds and beliefs.

We ask all individuals who are in power to support our voice against radicalisation, extremism, and all kinds of violence. Moreover, we invite all powerful people and media to join us in order to put an end to these conflicts; to develop an environment in which we will be able to accept our differences; to utilise the differences to connect and to build a better future for everyone.

We can make a difference, and we will make it, because we know that we are capable of creating a world in which we all respect each other and live in freedom and harmony.

Therefore, let us all stand together and prevent the further spreading of this epidemic of radicalisation and extremism, which has plagued our world for far too long.

Të rinjtë nga Maqedonia dhe Shqipëria

Deklarata e të Rinjve

Duke u kthyer pas tek e shkuara jonë, historia e njerëzimit është e mbushur me ngjarje që ndryshuan mënyrën se si njerëzit mendonin në një moment të caktuar kohor. Me ndryshimet e vazhdueshme, njerëzit përpiqen të krijojnë një botë më të mirë për të jetuar. Megjithatë, këto ndryshime nganjëherë udhëhiqen jo vetëm me qëllim pozitiv. Shembuj të tillë janë radikalizmi dhe ekstremizmi, të cilat janë shfaqur shumë shpesh në të kaluarën e afërt.

Ne, të rinjtë nga Maqedonia dhe Shqipëria, jemi mbledhur për të rritur ndërgjegjësimin për çështjet e ekstremizmit dhe radikalizmit dhe për të ngritur zërin për t'i kundërshtuar ata.

Radikalizmi ushqehet nga urrejtja, dezinformimi dhe vëmendja e njerëzve. Prandaj, u bëjmë thirrje qeverive dhe medias në mbarë botën që të bashkëpunojnë në paraqitjen e fakteve të duhura për njerëzit anembanë globit.

Deklarojmë se jemi kundër çdo lloj indoktrinimi të grupeve ose individëve, sidomos të rinjve, të cilët janë më të ndjeshëm ndaj ndikimeve dhe janë më të prekshëm. Ne mbështesim lirinë e mendimit dhe të veprimit për aq kohë sa ato nuk dëmtojnë dëm për të tjerët. Duke thënë këtë, ne e dimë se radikalizmi është një mënyrë për të përhapur pikëpamje ekstreme për mënyrën se si duhet të funksionojnë gjërat. Ne bashkohemi kundër tij, dhe refuzojmë radikalizmin dhe ekstremizmin e çfarëdo forme dhe lloji.

Ne, të rinjtë, advokojmë për mirëkuptim midis grupeve të njerëzve me prejardhje dhe besime të ndryshme.

Ne i kërkojmë të gjithë individëve që janë në pushtet të mbështesin zërin tonë kundër radikalizmit, ekstremizmit dhe të gjitha llojeve të dhunës. Për më tepër, ne i ftojmë të gjithë njerëzit e fuqishëm dhe mediat të bashkohen me ne për t'i dhënë fund këtyre konflikteve; për të zhvilluar një mjedis në të cilin do të jemi në gjendje të pranojmë dallimet tona; për të shfrytëzuar dallimet për t'u lidhur dhe për të ndërtuar një të ardhme më të mirë për të gjithë.

Ne mund të bëjmë një ndryshim dhe do ta bëjmë, sepse e dimë se ne jemi të aftë të krijojmë një botë në të cilën ne të gjithë respektojmë njëri-tjetrin dhe jetojmë të lirë dhe në harmoni.

Prandaj, të bashkohemi të gjithë dhe të parandalojmë përhapjen e mëtejshme të kësaj epidemie radikalizmi dhe ekstremizmi, e cila ka rrënuar botën tonë për shumë kohë.